HONOR CHOICE

Earbuds X3

Safety Information

Product model: MLN-00
The internal encoding
300404131163E00

EN English - - - - 1
RU Русский - - - - 4
FR Français - - - - 6
DE Deutsch - - - - 7
IT Italiano - - - - 9
ES Español - - - - 11
ES-LA Español (Latinoamérica) - - - - 13
BR Português - - - - 16
IN Indonesia - - - - 19
CS Čeština - - - - 21
FI Suomi - - - - 22
RO Română - - - - 24
AR العربية - - - - 26

EN Safety Information

- Do not use the device in dusty, humid, dirty places or near magnetic fields, which may cause the internal circuits to malfunction.
- When you use the device to listen to music or make phone calls, we suggest keeping the volume down to avoid damage to your hearing. Prolonged exposure to high volumes may result in permanent hearing damage.
- Always put safety as your primary responsibility and do not engage in distracting activities while driving.
- Do not wrap or seal the device, cover it with towels and otheritems, or use it in closed environments such as a box or case.
- Do not place the device near heat sources or open flames, such as electric heaters, microwave ovens, ovens, water heaters, stove water, wax candles, or places where high temperatures may occur.
- Do not dry the device with external heating devices such as microwave ovens or hair dryers.
- Use a clean, dry, and soft cloth to wipe the device and stop using it before cleaning and maintenance.
- Please use the device under 0°C - 45°C and store it and its accessories under -20°C - +45°C. Extreme ambient temperatures may cause the device to malfunction.
- Store the device and its accessories in a ventilated and cooling place free from direct sunlight.
- This device and its accessories may contain small parts. Please keep them out of the reach of children. Children may inadvertently damage the device and accessories, or swallow the small parts, causing suffocation or other dangers.
- Do not disassemble or modify the device and its accessories without permission, or they will no longer be covered by our warranty. Please contact our customer service in case of a malfunction.
- Do not dispose of this device and its accessories as ordinary household waste. Please comply with the local laws and regulations on the handling of this device and its accessories and support recycling.
- Do not step on, pull, or overbend the cables of the device to a void malfunction.
- Do not use strong chemicals, cleaning agents, or detergents to clean the device

or its metal parts. Instead, use a clean, dry, and soft cloth to wipe them.

FCC Regulatory Compliance
RF Exposure

FCC Statement

- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
  --Reorient or relocate the receiving antenna.
  --Increase the separation between the equipment and receiver.
  --Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  --Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
  This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
  Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- Keep the device and its accessories dry. Do not use external heating devices such as microwave ovens or hair dryers to dry them.
- Do not put the device and its accessories in places of extreme temperature, as this may cause malfunction, fire, or explosion.

- Stop using the device before cleaning and maintenance, turn off all applications, and disable all wireless or wired connections with other devices.
- Do not use strong chemicals, cleaning agents, or detergents to clean the device or its accessories. Instead, use a clean, dry, and soft cloth to wipe them.
- Do not leave cards with magnetic stripes (e.g., bank cards, phone cards) in contact with the device for long, as this may damage the magnetic stripe.

- Please contact seller directly for post-sale issues for quick solution. For escalation, please contact manufacturer Cosonic to handle it.
  Email: service@cosonic.net
  Twitter:https://twitter.com/MoecenCH

UKCA/EU

Hereby, Cosonic Intelligent Technologies Co., Ltd. declares that the wireless equipment listed in this document is in compliance with the UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206.
The full text of the system UK declaration of conformity is available at: http://www.cosonic.cc

Manufacturer information:
Company name: Cosonic Intelligent Technologies Co., Ltd.
Address: Room 506 building 1,No.6,South Industrial Road, Songshan Lake High-tech Industrial Development Zone, Dongguan City, Guangdong, P.R.China 523808

Operation frequency(Max power): <10dBm
Operation frequency: 2400MHz-2483.5MHz

RF exposure information: The EIRP power of the device at maximal case is below the exempt condition, 20mW specified in EN62479: 2010. RF exposure assessment has been performed to prove that this unit will not generate the harmful EM emission above the reference level as specified in EC Council Recommendation(1999/519/EC).

RU Информация по технике безопасности

- Не используйте устройство в пыльных, влажных или грязных средах или рядом с магнитными полями, так как это может стать причиной неисправности внутренних электрических схем.
- При использовании устройства для прослушивания музыки или выполнения вызовов мы рекомендуем сохранять низкий уровень громкости, чтобы избежать повреждения слуха. Длительное воздействия звука высокой громкости может стать причиной необратимого повреждения слуха.
- Ответственность за вашу безопасность полностью лежит на вас, поэтому не отвлекайтесь во время вождения.
- Не заворачивайте и упаковывайте устройство, не закрывайте его полотенцем и другими объектами и не используйте в замкнутых средах, например в коробке или чехле.
- Не размещайте устройство рядом с источниками тепла или открытым огнем, например электрическими нагревателями, микроволновыми печами, духовками, бойлерами, водонагревателями, восковыми свечами, или в средах с высокой температурой.
- Не сушите устройство с помощью внешних нагревательных приборов, например микроволновых печей или фенов.
- Протрите устройство мягкой сухой тканью. Не используйте устройство во время чистки и обслуживания.
- Используйте устройство при температуре от 0 °C до 45 °C. Храните устройство и его аксессуары при температуре от -20 °C до +45 °C. Экстремальные температуры окружающей среды могу стать причиной неисправности устройства.
- Храните устройство и его аксессуары в вентилируемом прохладном месте, которое не подвергается воздействию прямых солнечных лучей.
- Это устройство и его аксессуары могут содержать мелкие детали.Храните их в недоступном для детей месте. Дети могут случайно повредить устройство и аксессуары или проглотить их мелкие детали. Последнее связано с рисками, в том числе у ребенка может наступить удушье.
- Не разбирайте и не модифицируйте устройство и его аксессуары без разрешения. Иначе на них больше не будет распространяться действие гарантии. В случае неисправности обратитесь в нашу службу поддержки клиентов.

- Не утилизируйте это устройство и его аксессуары вместе с обычными бытовыми отходами. Соблюдайте местные законы и нормативные акты при обращении с этим устройством и его аксессуарами, а также их утилизации.
- Чтобы избежать неисправности устройства, не наступайте на его кабели, не тяните за них и не перегибайте их.
- Не используйте сильнодействующие химикаты, чистящие или моющие средства для чистки устройства или его металлических поверхностей. Протирайте устройство и его аксессуары с помощью сухой мягкой ткани.

Уход и обслуживание

- Берегите устройство и его аксессуары от влаги. Не используйте внешние нагревательные приборы, например микроволновые печи или фены, для сушки.
- Не помещайте устройство и его аксессуары в среды с экстремальной температурой, так как это может стать причиной неисправности, возгорания или взрыва.
- Не используйте устройство во время чистки или обслуживания. Закройте все приложения и отключите все беспроводные и проводные подключения к другим устройствам.
- Не используйте сильнодействующие химикаты, чистящие или моющие средства для чистки устройства или его аксессуаров. Протирайте устройство и его аксессуары с помощью сухой мягкой ткани.
- Не оставляйте карты с магнитными полосами (например, банковские или телефонные карты) вблизи устройства, так как длительное воздействие устройства может их повредить.

- Чтобы быстро решить проблему, обратитесь к продавцу напрямую для послепродажного обслуживания. Если проблема не решена, обратитесь за помощью к производителю Cosonic.
  Эл. почта: service@cosonic.net
  Twitter: https://twitter.com/MoecenCH

FR Informations relatives à la sécurité

- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits poussiéreux, humides, sales ou à proximité de champs magnétiques, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement des circuits internes.
- Lorsque vous utilisez l'appareil pour écouter de la musique ou passer des appels téléphoniques, nous vous conseillons de baisser le volume pour ne pas endommager votre audition. Une exposition prolongée à des volumes élevés peut entraîner des dommages auditifs permanents.
- Ne perdez jamais de vue les exigences de la sécurité et ne vous livrez pas en conduisant à des activités susceptibles de distraire votre attention.
- N'emballez pas ou ne scellez pas l'appareil, ne le recouvrez pas de serviettes ou d'autres articles, et ne l'utilisez pas dans un environnement fermé de type boîte ou étui.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues (radiateurs électriques, fours à micro-ondes, fours, chauffe-eau, poêles, bougies de cire, endroits à températures élevées, etc.).
- Ne séchez pas l'appareil à l'aide d'appareils de chauffage externes de type four à micro-ondes ou sèche-cheveux.
- Utilisez un chiffon propre, sec et doux pour essuyer l'appareil et n'utilisez pas ce dernier pendant que vous le nettoyez ou que vous vous en occupez.
- Veillez à utiliser l'appareil à une température comprise entre 0 °C et 45 °C et à le stocker, ainsi que ses accessoires, à une température comprise entre -20 °C et +45 °C. Des températures ambiantes extrêmes peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- Conservez l'appareil et ses accessoires dans un endroit ventilé et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Cet appareil et ses accessoires peuvent contenir des pièces de petite taille. Veillez à les garder hors de portée des enfants. Les enfants peuvent en effet endommager l'appareil et ses accessoires par inadvertance ou avaler les petites pièces, au risque de s'étouffer ou de courir d'autres dangers.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas sans autorisation l'appareil et ses accessoires, sous peine de perdre le bénéfice de la garantie. Veuillez contacter notre service clientèle en cas de dysfonctionnement.
- Ne mettez pas au rebut cet appareil et ses accessoires avec les déchets ménagers ordinaires. Respectez les lois et réglementations locales relatives à la manipulation de cet appareil et de ses accessoires et conformez-vous

aux instructions pour leur recyclage.
- Ne marchez pas sur les câbles de l'appareil, ne les tirez pas et ne les pliez pas trop afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- N'utilisez pas de produits chimiques forts, de produits de nettoyage ou de détergents pour nettoyer l'appareil ou ses parties métalliques. Utilisez plutôt un chiffon propre, sec et doux pour les essuyer.

Entretien et maintenance

- Gardez l'appareil et ses accessoires au sec. Pour les sécher, n'utilisez pas d'appareils de chauffage externes de type four à micro-ondes ou sèche-cheveux.
- Ne placez pas l'appareil et ses accessoires dans des endroits où la température est extrême, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement, un incendie ou une explosion.
- Avant tout nettoyage et entretien, arrêtez d'utiliser l'appareil, fermez toutes les applications et désactivez toutes les connexions sans fil ou filaires à d'autres appareils.
- N'utilisez pas de produits chimiques forts, de produits de nettoyage ou de détergents pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires. Utilisez plutôt un chiffon propre, sec et doux pour les essuyer.
- Ne laissez pas de cartes à bande magnétique (cartes bancaires, cartes téléphoniques, etc.) en contact prolongé avec l'appareil, car cela pourrait endommager la bande magnétique.

- Veuillez contacter le vendeur directement au sujet des questions d'après-vente pour une solution rapide. Pour faire remonter, veuillez contacter le fabricant Cosonic pour traitement.
  E-mail : service@cosonic.net
  Twitter : https://twitter.com/MoecenCH

DE Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Gerät nicht an staubigen, feuchten oder schmutzigen Orten oder in der Nähe von Magnetfeldern, da dies zu Fehlfunktionen der internen Schaltkreise führen kann.
- Wenn Sie das Gerät zum Musikhören oder Telefonieren verwenden, empfehlen wir, die Lautstärke niedrig zu halten, um Hörschäden zu vermeiden.

Die Belastung durch hohe Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann zu dauerhaften Hörschäden führen.
- Achten Sie immer auf Ihre Sicherheit und vermeiden Sie beim Fahren alle Aktivitäten, die ablenken können.
- Wickeln Sie das Gerät nicht ein, decken Sie es nicht mit Handtüchern oder anderen Gegenständen ab und verwenden Sie es nicht in einer geschlossenen Umgebung, wie z. B. einer Schachtel oder einem Koffer.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder offenen Flammen auf, wie z. B. Elektroheizungen, Mikrowellen, Öfen, Boilern, Wasserkochern, Wachskerzen oder anderen Orten, an denen hohe Temperaturen auftreten können.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie einer Mikrowelle oder einem Haartrockner zu trocknen.
- Verwenden Sie ein sauberes, trockenes und weiches Tuch, um das Gerät abzuwischen, und stellen Sie den Gebrauch ein, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Verwenden Sie das Gerät bei 0°C - 45°C und lagern Sie das Gerät und sein Zubehör bei -20°C - +45°C. Extreme Umgebungstemperaturen können zu Fehlfunktionen des Geräts führen.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör an einem belüfteten und kühlen Ort auf, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Dieses Gerät und sein Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder können das Gerät und das Zubehör versehentlich beschädigen oder die kleinen Teile verschlucken. Dies kann zum Ersticken oder anderen Gefahren führen.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät und sein Zubehör nicht ohne Erlaubnis, anderenfalls erlischt der Garantieanspruch. Bitte wenden Sie sich im Falle einer Fehlfunktion an unseren Kundendienst.
- Entsorgen Sie dieses Gerät und das Zubehör nicht über den Hausmüll. Beachten Sie die lokalen Gesetze und Bestimmungen zur Entsorgung dieses Geräts und des Zubehörs und unterstützen Sie Recycling-Bemühungen.
- Treten Sie nicht auf die Kabel des Geräts, ziehen Sie nicht daran und biegen Sie sie nicht übermäßig, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine starken chemischen Produkte, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, um das Gerät oder dessen Metallteile zu reinigen. Wischen Sie diese stattdessen mit einem sauberen, trockenen und weichen Tuch ab.

Pflege und Wartung

- Halten Sie das Gerät und das Zubehör trocken. Verwenden Sie keine externen Wärmequellen wie eine Mikrowelle oder einen Haartrockner zum Trocknen.
- Setzen Sie das Gerät und sein Zubehör keinen extremen Temperaturen aus, da dies zu Fehlfunktionen, Feuer oder Explosionen führen kann.
- Beenden Sie die Verwendung des Geräts vor der Reinigung und Wartung, schalten Sie alle Anwendungen aus und deaktivieren Sie alle drahtlosen oder drahtgebundenen Verbindungen mit anderen Geräten.
- Verwenden Sie keine starken chemischen Produkte, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, um das Gerät oder das zugehörige Zubehör zu reinigen. Wischen Sie diese stattdessen mit einem sauberen, trockenen und weichen Tuch ab.
- Lassen Sie keine Karten mit Magnetstreifen (z. B. Bankkarten oder Telefonkarten) über längere Zeit mit dem Gerät in Kontakt, da dies den Magnetstreifen beschädigen kann.

- Bitte kontaktieren Sie den Verkäufer direkt bei Problemen nach dem Verkauf, um eine schnelle Lösung zu finden. Im Falle einer Eskalation wenden Sie sich bitte an den Hersteller Cosonic, der die Angelegenheit bearbeitet.
  E-Mail: service@cosonic.net
  Twitter: https://twitter.com/MoecenCH

IT Informazioni sulla sicurezza

- Non usare il dispositivo in luoghi polverosi, umidi e sporchi né in prossimità di campi magnetici che potrebbero causare malfunzionamenti nei circuiti interni.
- Quando si usa il dispositivo per ascoltare musica o effettuare chiamate, consigliamo di tenere un volume basso per non danneggiare il proprio udito. Un'esposizione prolungata a volumi alti può causare danni permanenti all'udito.
- Dare sempre la priorità alla sicurezza e non fare altre attività che distraggono quando si è alla guida.
- Non avvolgere né sigillare il dispositivo, non coprirlo con asciugamani o altro, non usarlo in ambienti chiusi come una scatola o una custodia.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore o fiamme libere come radiatori elettrici, forni a microonde, forni, scaldabagni, stufe, candele di cera o luoghi in cui la temperatura può essere elevata.

- Non asciugare il dispositivo con dispositivi di riscaldamento esterni come forni a microonde o asciugacapelli.
- Usare un panno pulito, asciutto e morbido per pulire il dispositivo; interrompere l'uso del dispositivo prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione.
- Usare il dispositivo a temperature comprese tra 0 °C e 45 °C e mantenere il dispositivo e i relativi accessori a temperature comprese tra -20 °C e +45 °C. Temperature ambiente estreme possono causare malfunzionamenti.
- Conservare il dispositivo e i relativi accessori in un luogo ventilato e fresco, lontani dalla luce diretta del sole.
- Il dispositivo e i relativi accessori possono contenere parti di piccole dimensioni. Tenerli fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero inavvertitamente danneggiare il dispositivo e i relativi accessori o ingerire le parti di piccole dimensioni, causando soffocamento o altri danni.
- Non smontare né modificare il dispositivo e i relativi accessori senza previa autorizzazione; in caso contrario, non saranno più coperti dalla garanzia. Contattare il nostro servizio clienti in caso di malfunzionamento.
- Non smaltire il dispositivo e i relativi accessori come rifiuti domestici generici. Rispettare le leggi e norme locali per la gestione del dispositivo e dei relativi accessori e supportare il riciclaggio.
- Non calpestare, tirare né piegare eccessivamente i cavi del dispositivo per evitare malfunzionamenti.
- Non usare prodotti chimici, agenti per la pulizia o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo o le sue parti in metallo. Usare invece un panno pulito, asciutto e morbido.

Cura e manutenzione

- Mantenere il dispositivo e i relativi accessori asciutti. Non usare dispositivi di riscaldamento esterni come forni a microonde o asciugacapelli per asciugarli.
- Non collocare il dispositivo e i relativi accessori in luoghi a temperature estreme in quanto ciò potrebbe causare malfunzionamenti, incendi o esplosioni.
- Interrompere l'uso del dispositivo prima di effettuare la pulizia e la manutenzione, spegnere tutte le applicazioni e disattivare tutte le connessioni wireless o cablate con altri dispositivi.
- Non usare prodotti chimici, agenti per la pulizia o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo o i relativi accessori. Usare invece un panno pulito, asciutto e morbido.

- Non lasciare carte con strisce magnetiche (ad esempio, carte bancarie, schede telefoniche) a contatto con il dispositivo per un periodo di tempo prolungato in quanto potrebbe danneggiare la striscia magnetica.

- Per una soluzione rapida contatta direttamente il venditore per problematiche legate al post vendita. Se è necessario inoltrare il problema al livello superiore, contatta il produttore Cosonic per la gestione.
  Email: service@cosonic.net
  Twitter: https://twitter.com/MoecenCH

ES Información de seguridad

- No utilice el dispositivo en lugares con polvo, humedad o suciedad, ni cerca de campos magnéticos, ya que se podrían dañar los circuitos internos.
- Cuando utilice el dispositivo para escuchar música o realizar llamadas telefónicas, le recomendamos que mantenga el volumen bajo para evitar daños auditivos. La exposición prolongada a niveles de volumen elevados puede provocar daños auditivos. Anteponga su seguridad ante todo y evite realizar actividades que puedan distraerle mientras conduce.
- No envuelva el dispositivo, ni lo cubra con toallas u otros tejidos, ni lo utilice en entornos de espacio reducido, como cajas o estuches.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor o fuego, como calentadores eléctricos, microondas, hornos, calentadores de agua, estufas, velas o zonas con temperaturas elevadas.
- No seque el dispositivo con dispositivos de emisión de calor externos, como hornos microondas o secadores de pelo.
- Utilice un paño limpio, seco y suave para limpiar el dispositivo.
- Utilice el dispositivo a una temperatura de entre 0 °C y 45 °C y guárdelo junto con sus accesorios a una temperatura de entre -20 °C y +45 °C. Las temperaturas extremas podrían dañarlo.
- Guarde el dispositivo y sus accesorios en un lugar fresco y bien ventilado, y evite exponerlo a la luz solar directa.
- Este dispositivo y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas.

Manténgalos fuera del alcance de los niños. Los niños podrían dañar accidentalmente el dispositivo y sus accesorios, o tragarse las piezas pequeñas, lo que conlleva riesgo de asfixia y otros peligros.
- No desmonte ni modifique el dispositivo ni sus accesorios sin permiso; si lo hace, dejará de estar cubierto por nuestra garantía. En caso de avería, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- No deseche este dispositivo ni sus accesorios junto con los desperdicios domésticos ordinarios. Respete las leyes y normativas locales en lo que respecta al desecho de este dispositivo y de sus accesorios y colabore con las iniciativas de reciclaje.
- Para evitar un funcionamiento incorrecto, no pise, tire ni doble los cables del dispositivo.
- No utilice productos químicos fuertes, productos de limpieza ni detergentes para limpiar el dispositivo o sus piezas metálicas. En su lugar, utilice un paño limpio, seco y suave.

Cuidado y mantenimiento

- Mantenga el dispositivo y sus accesorios secos. No utilice dispositivos de emisión de calor externos para secarlos, como hornos microondas o secadores de pelo.
- No coloque el dispositivo ni sus accesorios en lugares con temperaturas extremas, ya que esto podría provocar un funcionamiento incorrecto, incendios o explosiones.
- No utilice el dispositivo mientras lo limpia o realiza tareas de mantenimiento, apague todas las aplicaciones y deshabilite todas las conexiones inalámbricas o por cable con otros dispositivos.
- No utilice productos químicos fuertes, productos de limpieza ni detergentes para limpiar el dispositivo o sus accesorios. En su lugar, util ice un paño limpio, seco y suave.
- Evite dejar tarjetas con bandas magnéticas (como tarjetas bancarias o telefónicas) cerca del dispositivo durante periodos prolongados, ya que se podrían dañar las bandas magnéticas.
- Para resolver los problemas posventa rápidamente, contacte con el vendedor. Si hace falta derivarlos, contacte con el fabricante de Cosonic.
  Correo electrónico: service@cosonic.net
  Twitter:https://twitter.com/MoecenCH

ES-LA Información de seguridad

- No utilice el dispositivo en lugares con polvo, húmedos, sucios o cerca de campos magnéticos, ya que se puede provocar un mal funcionamiento de los circuitos internos.
- Cuando utilice el dispositivo para escuchar música o realizar llamadas telefónicas, le sugerimos que mantenga el volumen bajo para evitar daños auditivos. La exposición prolongada a volúmenes altos puede provocar daños auditivos permanentes. Siempre ponga la seguridad como su responsabilidad principal y no participe en actividades que lo distraigan mientras conduce.
- No envuelva ni selle el dispositivo, no lo cubra con toallas ni otros artículos, ni lo use en entornos cerrados como una caja o un estuche.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor o llamas, como calefactores eléctricos, hornos de microondas, hornos, calentadores de agua, agua hervida, velas de cera o lugares donde puedan producirse altas temperaturas.
- No seque el dispositivo con dispositivos de calefacción externos, como hornos de microondas o secadores de cabello.
- Utilice un paño limpio, seco y suave para limpiar el dispositivo y deje de utilizarlo antes de limpiarlo y realizar mantenimientos.
- Utilice el dispositivo a una temperatura de entre 0 °C y 45 °C, y almacene este dispositivo con sus accesorios a temperaturas entre -20 °C y +45 °C. Las temperaturas extremas pueden causar daños en el dispositivo.
- Almacene el dispositivo y sus accesorios en un lugar ventilado y fresco sin luz solar directa.
- Este dispositivo y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños. Los niños pueden dañar inadvertidamente el dispositivo y los accesorios o tragar las partes pequeñas, lo que causa asfixia u otros peligros.
- No desarme ni modifique el dispositivo y sus accesorios sin permiso, o ya no estarán cubiertos por nuestra garantía. Comuníquese con nuestro equipo de servicio al cliente en caso de mal funcionamiento.
- No deseche este dispositivo ni sus accesorios como residuos domésticos habituales. Cumpla con las leyes y regulaciones locales sobre la manipulación de este dispositivo y sus accesorios, y apoye el reciclaje.
- No pise los cables del dispositivo, ni los tire o doble excesivamente para evitar un mal funcionamiento de este.

- No utilice productos químicos fuertes, agentes de limpieza ni detergentes para limpiar el dispositivo o sus piezas metálicas. En su lugar, utilice un paño limpio, seco y suave para limpiarlos.

Cumplimiento normativo de FCC
Exposición a RF

- Su dispositivo es un radiotransmisor y radiorreceptor de baja potencia. Según las recomendaciones de las normas internacionales, el dispositivo está diseñado para no superar los límites establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones para la exposición a ondas de radio.

Declaración de FCC

- Este equipo ha sido probado, y se ha demostrado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no haya interferencias en determinadas instalaciones. Si este equipo causa interferencia nociva en la recepción de señales de televisión o radio, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
  --Reoriente o reubique la antena receptora-Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
  --Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito que no sea aque donde está conectado el receptor.
  --Consulte al distribuidor o solicite la asistencia de un técnico con experiencia en el funcionamiento de equipos de radio y televisión.
  Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC.
  El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones:
  (1) no debe ocasionar interferencias nocivas y
  (2) debe aceptar todas las interferencias recibidas, lo que incluye interferencias que pueden ocasionar un funcionamiento no deseado.

Cumplimiento México

- (Esta sección solo aplica para México.)
  La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
  (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
  (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
- Para información de la certification de IFT, visite https://www.hihonor.com/global/legal/certification/.

Cuidado y mantenimiento

- Mantenga el dispositivo y sus accesorios secos. No utilice dispositivos de calefacción externos, como hornos de microondas o secadores de cabello, para secarlos.
- No coloque el dispositivo y sus accesorios en lugares con temperaturas extremas, ya que esto puede provocar un mal funcionamiento, un incendio o una explosión.
- Deje de utilizar el dispositivo antes de limpiarlo y realizar el mantenimiento, cierre todas las aplicaciones y desactive todas las conexiones inalámbricas o por cable con otros dispositivos.
- No utilice productos químicos fuertes, agentes de limpieza ni detergentes para limpiar el dispositivo o sus accesorios. En su lugar, utilice un paño limpio, seco y suave para limpiarlos.
- No deje tarjetas con bandas magnéticas (por ejemplo, tarjetas bancarias, tarjetas de teléfono) en contacto con el dispositivo durante mucho tiempo, ya que esto podría dañar la banda magnética.

- Comuníquese con el vendedor directamente si tiene problemas posventa para encontrar una solución rápida. Para realizar una escalación, comuníquese con el fabricante Cosonic para que la gestione.
  Correo electrónico: service@cosonic.net
  Twitter: https://twitter.com/MoecenCH

BR Informações de segurança

- Não use o dispositivo em locais empoeirados, úmidos, sujos ou próximo a campos magnéticos, que podem causar mau funcionamento dos circuitos internos.
- Quando você usa o dispositivo para ouvir música ou fazer chamadas, sugerimos manter o volume baixo para evitar danos à sua audição. A exposição prolongada a grandes volumes pode resultar em danos permanentes à audição.
- Sempre coloque a segurança como sua principal responsabilidade e não se envolva em atividades que possam distraí-lo ao dirigir.
- Não embrulhe ou vede o dispositivo, cubra-o com toalhas e outros itens, nem use-o em ambientes fechados, como uma caixa ou estojo.
- Não coloque o dispositivo próximo a fontes de calor ou chamas abertas, como aquecedores elétricos, fornos de micro-ondas, fornos, aquecedores de água, depósitos de água quente, velas de cera, ou locais onde possam ocorrer altas temperaturas.
- Não seque o dispositivo com dispositivos externos de aquecimento, como fornos de micro-ondas ou secadores de cabelo.
- Use um pano limpo, seco e macio para limpar o dispositivo e pare de usá-lo antes da limpeza e manutenção.
- Use o dispositivo entre 0° C e 45° C e armazene-o e seus acessórios entre -20° C e +45° C. As temperaturas ambientes extremas podem causar o mau funcionamento do dispositivo.
- Armazene o dispositivo e seus acessórios em um local ventilado e refrigerado, livre da luz solar direta.
- Este dispositivo e seus acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha-os fora do alcance das crianças. As crianças podem inadvertidamente danificar o dispositivo e os acessórios, ou engolir as peças pequenas, causando asfixia ou outros perigos.
- Não desmonte ou modifique o dispositivo e seus acessórios sem permissão, ou eles não estarão mais cobertos pela nossa garantia. Entre em contato com o nosso serviço de apoio ao cliente em caso de avaria.
- Não descarte este dispositivo e seus acessórios como lixo doméstico comum. Cumpra as leis e os regulamentos locais sobre o manuseio deste dispositivo e seus acessórios e suporte para reciclagem.

- Não pise, puxe ou dobre demais os cabos do dispositivo para evitar mau funcionamento.
- Não use produtos químicos fortes, agentes de limpeza ou detergentes para limpar o dispositivo ou suas peças de metal. Em vez disso, use um pano limpo, seco e macio para limpá-los.

Conformidade com as regulamentações da FCC
Exposição à RF

- Seu dispositivo é um transmissor e receptor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi projetado para não exceder os limites estabelecidos pela Comissão Federal de Comunicação para a exposição a ondas de rádio.

Declaração da FCC

- Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Esses limites foram projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário será encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:
  -- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
  -- Aumentar a distância que separa o equipamento do receptor.
  -- Conectar o equipamento em uma tomada de circuito diferente daquela em que o receptor está conectado.
  -- Consultar o representante ou um técnico qualificado de TV/rádio para obter ajuda.
  Este dispositivo cumpre com a Parte 15 das Normas da FCC.
  A operação está sujeita às duas condições a seguir:
  (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e

(2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

Cuidado

- quaisquer alterações ou modificações neste dispositivo não expressamente aprovadas pela Honor Device Co., Ltd. para conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Cuidado e manutenção

- Mantenha o dispositivo e seus acessórios secos. Não use dispositivos externos de aquecimento, como fornos de micro-ondas ou secadores de cabelo, para secá-los.
- Não coloque o dispositivo e seus acessórios em locais com tempe extrema, pois isso pode causar mau funcionamento, incêndio ou e
- Pare de usar o dispositivo antes da limpeza e manutenção, encerre todos os aplicativos e desative todas as conexões sem fio ou com fio com outros dispositivos.
- Não use produtos químicos fortes, agentes de limpeza ou deterge limpar o dispositivo ou seus acessórios. Em vez disso, use um pano limpo, seco e macio para limpá-los.
- Não deixe cartões com tarjas magnéticas (por exemplo, cartões b cartões telefônicos) em contato com o dispositivo por muito tem pode danificar a tarja magnética.

- Caso haja algum problema pós-venda, entre em contato diretamente com o vendedor para uma solução rápida. Caso o problema não se resolva com o vendedor, entre em contato com a fabricante Cosonic para resolvê-lo.
  Email: service@cosonic.net
  Twitter: https://twitter.com/MoecenCH

IN Informasi Keselamatan

- Jangan gunakan perangkat di tempat yang berdebu, lembap, kotor atau dekat medan magnet, yang dapat menyebabkan sirkuit internal gagal berfungsi.
- Bila Anda menggunakan perangkat untuk mendengarkan musik atau melakukan panggilan telepon, kami menyarankan mempertahankan volume yang rendah untuk menghindari kerusakan pada pendengaran Anda.Terpapar volume tinggi dalam waktu lama dapat mengakibatkan kerusakan pendengaran yang permanen.
- Selalu jadikan keselamatan sebagai tanggung jawab utama Anda dan jangan lakukan aktivitas yang mengalihkan perhatian saat mengemudi.
- Jangan membungkus atau menutup rapat perangkat, menutupinya dengan handuk dan benda lainnya, atau menggunakannya di lingkungan tertutup seperti kotak atau peti.
- Jangan meletakkan perangkat di dekat sumber panas atau nyala api terbuka, seperti pemanas listrik, oven microwave, oven, pemanas air, tungku air, lilin penerangan, atau tempat yang mungkin mengalami suhu tinggi.
- Jangan keringkan perangkat dengan perangkat pemanas eksternal seperti oven microwave atau pengering rambut.
- Gunakan kain yang bersih, kering, dan halus untuk menyeka perangkat dan hentikan penggunaan sebelum melakukan pembersihan dan pemeliharaan.
- Harap gunakan perangkat pada suhu di bawah 0 °C - 45 °C dan simpan bersama aksesorinya pada suhu di bawah -20 °C - +45 °C. Suhu sekitar yang ekstrem dapat menyebabkan perangkat gagal berfungsi.
- Simpan perangkat dan aksesorinya di tempat yang berventilasi dan sejuk serta terhindar dari sinar matahari langsung.
- Perangkat ini dan aksesorinya dapat berisi komponen kecil. Harap jauhkan semua itu dari jangkauan anak-anak. Anak-anak mungkin saja tidak sengaja merusak perangkat dan aksesorinya, atau menelan komponen kecil,sehingga menyebabkan penyumbatan napas atau bahaya lainnya.
- Jangan membongkar atau memodifikasi perangkat dan aksesorinya tanpa izin, atau perangkat dan aksesori tersebut tidak lagi dilindungi oleh garansi kami. Silakan hubungi layanan pelanggan kami jika terjadi kegagalan fungsi.
- Jangan membuang perangkat ini dan aksesorinya sebagai limbah rumah

tangga biasa. Harap patuhi hukum dan peraturan setempat tentang penanganan perangkat ini dan aksesorinya serta dukunglah pendauran ulang.
- Jangan menginjak, menarik, atau menekuk berlebihan kabel perangkat untuk menghindari kegagalan fungsi.
- Jangan gunakan bahan kimia yang kuat, zat pembersih, atau detergen untuk membersihkan perangkat atau komponen logamnya. Sebagai gantinya, gunakan kain yang bersih, kering, dan halus untuk mengelapnya.

Perawatan dan Pemeliharaan

- Jaga agar perangkat dan aksesorinya tetap kering. Jangan gunakan perangkat pemanas eksternal seperti oven microwave atau pengering rambut untuk mengeringkannya.
- Jangan letakkan perangkat dan aksesorinya di tempat yang bersuhu ekstrem, karena hal ini dapat menyebabkan kegagalan fungsi, kebakaran, atau ledakan.
- Hentikan penggunaan perangkat sebelum pembersihan dan pemeliharaan, matikan semua aplikasi, dan nonaktifkan semua koneksi nirkabel atau berkabel dengan perangkat lainnya.
- Jangan gunakan bahan kimia yang kuat, zat pembersih, atau detergen untuk membersihkan perangkat atau aksesorinya. Sebagai gantinya, gunakan kain yang bersih, kering, dan halus untuk mengelapnya.
- Jangan biarkan kartu yang memiliki strip magnetik (misalnya, kartu bank, kartu telepon) bersentuhan dengan perangkat dalam waktu lama, karena hal ini dapat merusak strip magnetik.

- Langsung hubungi penjual bila ada masalah purnajual untuk mendapatkan solusi cepat. Untuk eskalasi, hubungi pabrik Cosonic untuk menanganinya.
  Email: service@cosonic.net
  Twitter:https://twitter.com/MoecenCH

CS Bezpečnostní informace

- Nepoužívejte zařízení v prašných, vlhkých či špinavých prostředích nebo v blízkosti magnetických polí, která by mohla způsobit poruchu vnitřních obvodů.
- Při používání zařízení k poslechu hudby nebo telefonování doporučujeme snížit hlasitost, aby nedošlo k poškození sluchu. Dlouhodobý poslech s vysokou hlasitostí může mít za následek trvalé poškození sluchu.
- Vždy na prvním místě dbejte na bezpečnost a při řízení se nevěnujte rušivým aktivitám.
- Zařízení nebalte ani neutěsňujte, nezakrývejte ho ručníky a jinými předměty ani ho nepoužívejte v uzavřeném prostředí, jako je krabice nebo pouzdro.
- Neumisťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně, jako jsou elektrické ohřívače, mikrovlnné trouby, klasické trouby, ohřívače vody, horká voda na sporáku, voskové svíčky nebo na místa, kde mohou být vysoké teploty.
- Nesušte zařízení pomocí externích topných zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby nebo vysoušeče vlasů.
- Před čištěním a údržbou zařízení přestaňte používat a otřete ho čistým, suchým a měkkým hadříkem.
- Zařízení používejte při teplotě 0 až 45 °C a skladujte jej včetně jeho příslušenství při teplotě -20 až +45 °C. Extrémní okolní teploty mohou způsobit poruchu zařízení.
- Zařízení a jeho příslušenství skladujte na větraném a chladném místě mimo přímé sluneční světlo.
- Toto zařízení a jeho příslušenství může obsahovat malé části. Udržujte je mimo dosah dětí. Děti mohou zařízení a příslušenství neúmyslně poškodit nebo spolknout malé části, což může způsobit udušení nebo vést k jiným poraněním.
- Zařízení a jeho příslušenství bez souhlasu nerozebírejte ani neupravujte, jinak se na ně již nebude vztahovat naše záruka. V případě poruchy kontaktujte naši zákaznickou podporu.
- Nevyhazujte toto zařízení a jeho příslušenství do běžného domácího odpadu. Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se nakládáním s tímto zařízením a jeho příslušenstvím a podporujte recyklaci.
- Netahejte a nepřehýbejte kabely zařízení, ani na ně nestoupejte, aby nedošlo k jejich poruše.
- K čištění zařízení nebo jeho kovových částí nepoužívejte silné chemikálie, čisticí

prostředky ani saponát. Místo toho je otřete čistým, suchým a měkkým hadříkem.

Péče a údržba

- Udržujte zařízení a jeho příslušenství v suchu. K sušení nepoužívejte externí topná zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby nebo vysoušeče vlasů.
- Neumisťujte zařízení a jeho příslušenství na místa s extrémními teplotami, protože by to mohlo způsobit poruchu, požár nebo výbuch.
- Před čištěním a údržbou zařízení přestaňte používat, vypněte všechny aplikace, deaktivujte všechna bezdrátová připojení k jiným zařízením a odpojte všechny kabely.
- K čištění zařízení nebo jeho příslušenství nepoužívejte silné chemikálie, čisticí prostředky ani saponát. Místo toho je otřete čistým, suchým a měkkým hadříkem.
- Nenechávejte karty s magnetickými proužky (např. platební karty telefonní karty) v kontaktu se zařízením delší dobu, mohlo by dojít k poškození magnetického proužku.

- Pokud se po prodeji vyskytnout problémy, obraťte se přímo na prodejce, který vám je pomůže rychle vyřešit. Pokud potřebujete problém eskalovat, obraťte se na výrobce Cosonic.
  E-mail: service@cosonic.net
  Twitter: https://twitter.com/MoecenCH

FI Turvallisuustiedot

- Älä käytä laitetta pölyisissä, kosteissa tai likaisissa paikoissa tai magneettikenttien lähellä, sillä ne voivat aiheuttaa sisäisten virtapiirien toimintahäiriön.
- Kun käytät laitetta musiikin kuunteluun tai puheluiden soittamiseen, äänenvoimakkuus on suositeltavaa pitää alhaisena, jotta kuulo ei vaurioidu. Pitkittynyt altistuminen suurille äänenvoimakkuuksille saattaa aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita.
- Aseta turvallisuus etusijalle, äläkä tee häiritseviä toimia ajon aikana.
- Älä kääri tai sulje laitetta mihinkään, peitä sitä pyyhkeillä tai vastaavilla äläkä käytä sitä suljetuissa paikoissa, kuten laatikossa tai kotelossa.

- Älä aseta laitetta lämmönlähteiden tai avotulen lähelle, esimerkiksi sähkölämmittimien, mikroaaltouunien, uunien, vedenlämmittimien,hellaveden, vahakynttilöiden tai sellaisten paikkojen lähelle, jossa lämpötila voi olla korkea.
- Älä kuivaa laitetta ulkoisilla lämmityslaitteilla, kuten mikroaaltouuneilla tai hiustenkuivaajilla.
- Pyyhi laite puhtaalla, kuivalla ja pehmeällä liinalla ja lopeta sen käyttö ennen puhdistusta ja huoltoa.
- Käytä laitetta alle 0–45 °C:ssa ja säilytä sitä ja sen lisävarusteita -20 – +45 °C:n lämpötilassa. Äärimmäiset ulkolämpötilat voivat aiheuttaa laitteen toimintahäiriön.
- Säilytä laitetta ja lisävarusteita viileässä paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto ja joka on suojattu suoralta auringonvalolta.
- Tässä laitteessa ja sen lisävarusteissa saattaa olla pieniä osia. Pidä ne poissa lasten ulottuvilta. Lapset voivat epähuomiossa vahingoittaa laitetta ja lisävarusteita tai nielaista pieniä osia, mikä voi aiheuttaa tukehtumisen tai muita vaaratilanteita.
- Älä pura tai muokkaa laitetta tai sen lisävarusteita ilman lupaa, tai muutoin takuumme ei enää kata niitä. Jos toimintahäiriöitä ilmenee, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Älä hävitä laitetta ja sen lisävarusteita tavallisen kotitalousjätteen mukana. Noudata tämän laitteen ja sen lisävarusteiden käsittelyssä paikallisia lakeja ja määräyksiä ja tue kierrätystä.
- Älä astu laitteen johtojen päälle, vedä niitä tai taivuta niitä liikaa, jotta vältät toimintahäiriöt.
- Älä käytä laitteen tai sen metalliosien puhdistukseen kemikaaleja tai puhdistus-tai pesuaineita. Pyyhi ne sen sijaan puhtaalla, kuivalla ja pehmeällä liinalla.

Hoito ja huolto

- Pidä laite ja sen lisävarusteet kuivina. Älä käytä laitteen kuivaamiseen ulkoisia lämpölaitteita, kuten mikroaaltouunia tai hiustenkuivaajaa.
- Älä laita laitetta tai sen lisävarusteita äärimmäisiin lämpötiloihin, koska se voi aiheuttaa toimintahäiriön, tulipalon tai räjähdyksen.
- Lopeta laitteen käyttö ennen puhdistusta ja huoltoa, sulje kaikki sovellukset ja poista käytöstä kaikki langalliset tai langattomat yhteydet muihin laitteisiin.
- Älä käytä laitteen tai sen lisävarusteiden puhdistukseen kemikaaleja tai puhdistus-tai pesuaineita. Pyyhi ne sen sijaan puhtaalla, kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Älä jätä magneettijuovan sisältäviä kortteja (kuten pankkikortteja tai puhelinkortteja) pitkiksi ajoiksi kosketuksiin laitteen kanssa, koska tämä voi vahingoittaa magneettijuovaa.

- Ota myynnin jälkeisissä ongelmissa yhteyttä suoraan myyjään nopeaa ratkaisua varten. Jos asia on syytä viedä eteenpäin, ota yhteyttä valmistaja Cosoniciin sen käsittelyä varten.
  Sähköposti: service@cosonic.net
  Twitter: https://twitter.com/MoecenCH

RO Informa ii privind siguran a

- Nu folosi i dispozitivul în locuri pline de praf, umiditate, mizerie sau în apropierea câmpurilor magnetice care pot cauza defectarea circuitelor interne.
- Atunci când folosi i dispozitivul pentru a asculta muzică sau efectua apeluri, vă sugerăm să păstra i un volum redus pentru a evita deteriorarea auzului. Expunerea îndelungată la un volum ridicat poate duce la o vătămare permanentă a auzului.
- Siguran a trebuie să fie întotdeauna prioritatea dvs. principală, astfel că, atunci când conduce i, nu trebuie să vă implica i în activită i care vă distrag aten ia.
- Nu împacheta i sau etanşa i dispozitivul, nu îl acoperi i cu prosoape şi alte articole şi nu îl folosi i în medii închise, cum ar fi o cutie sau carcasă.
- Nu pune i dispozitivul în apropierea surselor de căldură sau a flăcărilor deschise, cum ar fi radiatoare electrice, cuptoare cu microunde, cuptoare, boilere, aragaze,

lumânări de ceară sau în locuri în care pot apărea temperaturi ridicate.
- Nu usca i dispozitivul cu ajutorul dispozitivelor externe de încălzire, cum ar fi cuptoare cu microunde sau uscătoare de păr.
- Folosi i o lavetă moale, curată şi uscată pentru a şterge dispozitivul şi opri i utilizarea acestuia înainte de a realiza opera iile de cură enie şi între inere.
- Folosi i dispozitivul la temperaturi între 0 °C şi 45 °C şi depozita i atât dispozitivul, cât şi accesoriile sale la temperaturi între -20 °C şi +45 °C. Temperaturile extreme pot cauza defectarea dispozitivului.
- Depozita i dispozitivul şi accesoriile sale într-un loc bine ventilat şi răcoros, ferit de razele directe ale soarelui.
- Acest dispozitiv şi accesoriile sale pot con ine componente mici. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Copiii pot deteriora accidental dispozitivul şi accesoriile acestuia şi pot înghi i piesele mici, care pot cauza sufocarea sau alte pericole.
- Nu demonta i sau modifica i dispozitivul şi accesoriile sale fără permisiune deoarece acestea nu vor mai fi acoperite de garan ie. În cazul unei defec iuni, contacta i serviciul pentru clien i.
- Nu elimina i acest dispozitiv şi accesoriile sale împreună cu deşeurile menajere. Respecta i legile şi regulamentele locale referitoare la manipularea dispozitivului şi a accesoriilor acestuia şi sus ine i eforturile de reciclare.
- Nu călca i, trage i sau for a i îndoirea cablurilor dispozitivului, deoarece risca i să provoca i defectarea acestora.
- Nu folosi i produse chimice puternice, agen i de cură at sau detergen i puternici pentru a cură a dispozitivul sau piesele sale metalice. Folosi i, în schimb, o lavetă moale, curată şi uscată pentru a le şterge.

Îngrijirea şi între inerea

- Păstra i acest dispozitiv şi accesoriile sale uscate. Nu usca i utiliza i dispozitive externe de încălzire, cum ar fi cuptoare cu microunde sau uscătoare de păr pentru a le usca.
- Nu expune i dispozitivul şi accesoriile sale la temperaturi extreme deoarece acestea se pot defecta, pot lua foc sau exploda.
- Opri i utilizarea dispozitivului înainte de a realiza opera iile de cură are şi între inere, opri i toate aplica iile şi dezactiva i toate conexiunile wireless sau prin cablu cu celelalte dispozitive.

- Nu folosi i produse chimice puternice, agen i de cură at sau detergen i puternici pentru a cură a dispozitivul sau accesoriile sale. Folosi i, în schimb, o lavetă moale, curată şi uscată pentru a le şterge.
- Nu lăsa i cardurile cu benzi magnetice (de ex. carduri bancare sau cartele telefonice) în contact cu dispozitivul pe perioade mari de timp deoarece se pot demagnetiza.

- Pentru o soluționare rapidă, vă rugăm să contactați direct vânzătorul în caz de probleme post-vânzare. Pentru escaladare, vă rugăm să contactați producătorul Cosonic pentru a gestiona situația.
  E-mail: service@cosonic.net
  Twitter: https://twitter.com/MoecenCH

AR معلومات السلامة

- لا تستخدم الجهاز في أماكن بها غبار أو أماكن رطبة أو متسخة أو بالقرب من المجالات المغناطيسية، لأن ذلك قد يؤدي إلى تعطل الدوائر الداخلية.
- عندما تستخدم الجهاز للاستماع إلى الموسيقى أو إجراء مكالمات هاتفية، نقترح خفض مستوى الصوت لتجنب الإضرار بحاسة السمع. قد يؤدي التعرض الكثير للأصوات المرتفعة على فترات طويلة إلى تلف دائم في السمع.
- اجعل السلامة دائمًا مسؤوليتك الأساسية ولا تشارك في أنشطة تشتت الانتباه أثناء القيادة.
- لا تغلف الجهاز أو تغلقه، أو تغطيه بالمناشف والأشياء الأخرى، أو تستخدمه في بيئات مغلقة مثل صندوق أو علبة.
- لا تضع الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة أو اللهب المكشوف، مثل السخانات الكهربائية أو أفران الميكروويف، أو الأفران، أو سخانات المياه، أو ماء الموقد، أو الشموع، أو الأماكن التي قد ترتفع فيها درجات الحرارة.
- لا تجفف الجهاز بأجهزة تسخين خارجية مثل أفران الميكروويف أو مجففات الشعر.
- استخدم قطعة قماش نظيفة وجافة وناعمة لمسح الجهاز وتوقف عن استخدامه قبل التنظيف والصيانة.
- يرجى استخدام الجهاز في درجة حرارة أقل من 45 - 0درجة مئوية وتخزينه وملحقاته في درجة حرارة أقل من +45 - -20درجة مئوية. فقد تتسبب درجات الحرارة العالية المحيطة في تعطل الجهاز.
- خزن الجهاز وملحقاته في مكان جيد التهوية وبارد وخالي من أشعة الشمس المباشرة.
- قد يحتوي هذا الجهاز وملحقاته على أجزاء صغيرة. يرجى الاحتفاظ بها بعيدًا عن متناول الأطفال. قد يتسبب الأطفال بغير عمد في إتلاف الجهاز وملحقاته أو ابتلاع الأجزاء الصغيرة، مما يتسبب في تعرضهم للاختناق أو مخاطر أخرى.

- لا تفكك الجهاز وملحقاته أو تعدلها دون إذن، وإلا فلن تكون مشمولة في الضمان. يُرجى الاتصال بخدمة العملاء في حال حدوث عطل.
- لا تتخلص من هذا الجهاز وملحقاته باعتبارها نفايات منزلية عادية. يُرجى الالتزام بالقوانين واللوائح المحلية الخاصة بالتعامل مع هذا الجهاز وملحقاته ودعم إعادة التدوير.
- لا تخطو فوق كابلات الجهاز أو تسحبها أو تثنيها أكثر من اللازم لتجنب حدوث عطل.
- لا تستخدم كيماويات قوية أو مواد تنظيف أو مطهرات لتنظيف الجهاز أو أجزائه المعدنية. بدلاً من ذلك، استخدم قطعة قماش نظيفة وجافة وناعمة لمسحها.

الرعاية والصيانة

- حافظ على جفاف الجهاز وملحقاته. لا تستخدم أجهزة التسخين الخارجية مثل أفران الميكروويف أو مجففات الشعر لتجفيفهم.
- لا تضع الجهاز وملحقاته في أماكن عالية الحرارة، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل أو نشوب حريق أو وقوع انفجار.
- توقف عن استخدام الجهاز قبل التنظيف والصيانة، وأوقف تشغيل جميع التطبيقات، وعطّل جميع الاتصالات اللاسلكية أو السلكية مع الأجهزة الأخرى.
- لا تستخدم كيماويات قوية أو مواد التنظيف أو المطهرات لتنظيف الجهاز أو ملحقاته. بدلاً من ذلك، استخدم قطعة قماش نظيفة وجافة وناعمة لمسحها.
- لا تدع البطاقات ذات الأشرطة المغناطيسية (مثل البطاقات المصرفية وبطاقات الهاتف) تلامس الجهاز لفترة طويلة، فقد يؤدي ذلك إلى تلف الشريط المغناطيسي.

- يُرجى الاتصال بالبائع مباشرة في ما يتعلق بمشكلات ما بعد البيع لتحصل على حل سريع. للتصعيد، يُرجى الاتصال بالشركة المصنّعة Cosonic لمعالجة الأمر.
  البريد الإلكتروني: service@cosonic.net
  تويتر: https://twitter.com/MoecenCH